www.svoboda-news.com

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XXXV. Ч. 232. Джерзи Сіті, Н. Дж., четвер, 6. жовтня, 1927.

VOL. XXXV. — No. 232. Jersey City, N. J., Thursday, October 6. 1927. THREE CENTS.

ПОВСТАННЄ В МЕКСИКУ ЗДУШЕНЕ

ГЕНЕРАЛА СЕРАНО И ЙОГО 13 ПОМІЧНИКІВ РОЗСТРІЛЯНО.

МЕКСИКО, 4. жовтня. — Мексиканський федеральний уряд видав нині короткий комунікат про здушенє революційного руху, яким проводив генерал Серано. Генерала й його 13 помічників зловлено, поставлено на суд, засуджено на смерть і розстріляно.

Другі комунікати уряду подають подробиці повстання так: Генерал Серано був кандидатом на уряд президента Мексика. Хоча він кандидував проти генерала Обрегона, до котрого партії належить теперішний президент Каєс, мимо сього уряд давав йому повну закорону свободи слова, зборів і орґанізації.

Та Серано видно був і сим невдоволений, а його товариші стали бунтувати федеральне військо проти уряду. Уряд закликав Серана кілька разів перестати свою аґітацію; уряд радив йому відкликатися до публичної опінії та віддати цілу справу до вирішення публичним голосованнєм народа.

Та Серано вів свою аґітацію далі, да навіть публично заявляв, що він хоче вирішення справи дорогою оружної розправи. Оногді йому вдалося намовити до бунту чотири компанії мексиканського гарнізону в місті Тореоні. Сі компанії покинули свої касарні та вийшли за місто, не маючи відваги стрінутися з льояльними військами. Уряд вислав до них приказ вернутися до послуху. Богато офіцирів вернулося, а ті, що не послухали, були суджені за зломанє вірности. Тепер остається на волі лишень горсточка нельояльних жовнірів.

ЗА СЛІДУЮЧІ ПРЕЗИДІЯЛЬНІ ВИБОРИ.

РЕПУБЛИКАНЦІ ВИСУВАЮТЬ КАНДИДАТУРУ ГУВЕРА.

ВАШИНҐТОН, 4. жовтня. — На зборах провідників республиканської партії, що відбуваються у Вашинґтоні, говорено про кандидатів на уряд президента Злучених Держав підчас виборів у 1928. Колиб Кулидж не хотів кандидувати в трете, то провідники мали признати теперішнього секретаря торговлі Гувера найліпшим кандидатом партії на сей уряд.

КОНВЕНЦІЯ АМЕРИКАНСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ ПРАЦІ.

РОЗГЛЯДЮТЬ ПИТАННЯ СУПЕРЕЧОК МІЖ ЮНІЯМИ.

ЛОС АНДЖЕЛЕС, 4. жовтня. — На відбуваючійся тут річній конвенції Американської Федерації Праці виступив секретар праці Дейвис з довшою промовою про потребу полагодження суперечок між поодинокими юніями Федерації.

Секретар Дейвис далі назвав квотний Іміґраційний закон найбільшим законом Америки за послідних 50 літ та хвалив іміґраційну політику Федерації Праці.

На конвенції виступав з промовою також сенатор Гайрем Джансон, відомий прихильник обмеження іміґрації.

СВЯЩЕНИК СТАЄ НА СУД ЗА ДВОЖЕНСТВО.

ОБОРОНА КАЖЕ, ЩО ВІН СТРАТИВ ПАМЯТЬ.

ЧАРЛОТ, Норт Каролайна, 4. жовтня. — Завтра починається тут перед стейтовим судом розправа проти Вилиса Джордана, священика з Коламбаса, в стейті Джорджії, обжалованого за двоженство. Обжалований вижидає суду в стейтовій вязниці, бо не міг зложити бейлу в сумі 10.000 долярів.

Мав він оженитися дня 19. серпня з другою жінкою, хоча його перша жінка ще жиє та не розведена з ним. Оборона священика каже, що він має так звану амнезію, себто втратив память.

ЧИ МОЗОК СВІДЧИТЬ ПРО УМ?

ЩЕ ДО ПИТАННЯ УМОВОЇ РІВНОСТИ ЖІНКИ З МУЩИНОЮ.

НЮ ЙОРК, 4. жовтня. — Др. Дж. Б. Ветер, професор психольоґії (науки про душу) на Нюйорськім університеті, видав публичну заяву про досліди над мозком пані Галени Гарденер професорами Корнельского університету.

Як відомо, професори Корнельского університету видали ореченє, що мозок пані Гарденер зовсім не гірший від найкращих мозків мущин, переховуваних на сьому університеті. Тепер др. Ветер каже, що хоча хорий мозок можна сейчас відріжнити від здорового, всеж таки лікарі вже нераз бачили, що мозок ідіота не ріжниться богато від мозку дуже розумного чоловіка. З тої причини, зі стану мозку не можна судити про стан умового розвою, і ореченнє лікарів Корнельского університету не доказує нічого понад те, що мозок пані Гарденер був здоровий. Про якусь рівність з мущинами тут заключень робити не можна.

СМЕРТЬ МАТЕРИ, ЩО ВТРОЇЛА СИНА.

НЮ ЙОРК, 4. жовтня. — У Кінґз Каунті Госпитал померла пані Гелена Івінська, що в понеділок утроїла свого 16-літнього сина Йосифа, а відтак у розпуці на вид його смерти напилася сама отруї.

Муж помершої, Ґнат Івінський (американські ґазети „спелують" його імя на ріжні способи) каже, що його жена зісунулася з ума через журбу за свого сина, який мав бути несповна розуму. Клопоти за сина докучали їй, як їй прийшлося платити високі оплати за його лічення. Він має тепер ще двоє дітий, з котрих 14-літний син Жиґмонт глухий і німий, а 10-літна дочка Марія теж тілесно недужає.

ЛЕВИН У ПАПИ.

РИМ, 3. жовтня. — Американський летун Чарлс Левин був у понеділок на авдієнції у папи Пія XI. Відвідини папи стали ся тепер такі модні, що навіть Левин, Жид з походженя, рішився відвідати папу. Авдієнція Левина у папи тревала однак дуже коротко, бо лише 3 мінути, через те, що говорив лише папа, а Левин зі зворушення не міг промовити ні слова. Папа висказав вдоволенє, що бачить чоловіка, якому повелося перелетіти Атлянтик.

ЧЕРВОНА АРМІЯ В АНГЛІЇ.

ЛОНДОН. — Часопис „Морнінґ Пост" пише, що англійські комуністи рішили створити свою „червону армію", яка офіцияльно буде називатися „Робітнича Ліґа бувших жовнірів". Офіцияльне завданнє „Ліґи" буде боротьба проти війни й фашизму й удержуванні порядку в часі походів і демонстрацій.

ДЕЛЕГАТ ЩЕ Й ІНЖИНІР ОЩУКАНЦЕМ.

Львів має нову кримінальну сензацію. Цим разом її героєм є „інжинір" Юраш, який „працював" теж і на варшавському та познанському грунті й тому тепер афера розславить знову імя Львова по всіх інших „столицях". Леон Юраш явився у Львові як офіцияльний делеґат ПАСТ-и (Польськ. Акц. Спілки Телефонів), призначений начальником одного відділу при управі львівських телефонами. Від місяця перейшов до фабрики зброї „Арма" у Львові на посаду головного інжиніра, побивши всіх своїх суперників стиртою фахових дипльомів, свідоцтв і найкращих кваліфікаційних виказок. Однак в перших таки днях самі робітники звернули увагу, що з фаховим знанням інжиніра щось не в порядку. Дирекція почала тихцем перевіряти автентичність предложених їй свідоцтв п. інжиніра. Виявилося, що всі вони сфальшовані. що Юраш взагалі до „Техніше Гохшуле" в Шарльотенбурґу не ходив, що ніколи в майстернях фірми Сіменс-Шуккерта не працював, а що цікавіше, що в місті Шпандау нема взагалі фабрики зброї, на яку він покликувався свідоцтвом, як кермуючий інжинір. Тепер поліція устійнює перебіг його життєвої картини, яка — до речі кажучи — дуже бурлива. Характерно, що найбільше посад займав Юраш досіль у — поліції і жандармерії!

СІЛЬСЬКІ ТРАҐЕДІЇ.

42-літний Гюпелюк із Молодчина (любачівського повіту) був обурений тим, що його тесть Бирка на старість оженився, замісць записати йому грунт. Підчас палкої розмови на цю тему довдлею вбив Бирку, за що сидітиме тільки півтора року. — У Ліньвій Волі, біля Мостиськ 19-літній парубок Правдюк в обороні перед батьком, який гнав за ним з вилами, пробив свого батька смертельно.

П. П. ВЕРІҐІН, НОВИЙ ПРОВІДНИК КАНАДІЙСЬКИХ ДУХОБОРІВ, ХОЧЕ ЗІБРАТИ ЇХ В ОДНО МІСЦЕ.

Петро Петрович Верігін, теперішний провідник духоборів, заявив підчас свого побуту у Вінніпеґу представникам преси, що він має намір зібрати всіх духоборів разом у Канаді, або-ж у Радянському Союзі, й створити одну велику духоборську кольонію. Він каже, що йому пощастило вже перенести всіх духоборів з тої частини Вірменії, що під Туреччиною, та частину в Азербейджану до Росії й обєднати їх з російською духоборською кольонією. Остається ще около сім до вісім тисяч духоборців в инших частях Европи й около 15,000 в Канаді. В одній кольонії на Україні є около 4,000 духоборів.

Верігін переговорював в Отаві з міністром реалізацій Доннґом і з міністром іміґрації Форком в справі евентуального перенесення европейських духоборів до Канади. Він є за тим, щоб духоборам дати освіту й культуру, але щоб вони могли зберегти свій релїґійний культ та звичаї. Для вивчення того, як це можна зробити серед канадійських духоборів, він запросив відомого толстовського письменника Павла Івановича Бірюкова, що тепер обїзджає разом з Верігіном духоборські кольонії в зах. Канаді.

НЕ ПОМОЖЕ БУТИ НАВІТЬ КНЯЗЕМ.

Не поможе бути навіть князем, коли хто має такого „пеха" як бельґійський наслідник престола. Він відпроваджував свою жінку і її сестру, яка відїздила до Парижа, на дворець. Обі сестри пішли вже на перон; князь забарився ще при авті. Врешті йде на перон, а тут „пербер", портієр, не хоче його пустити на перон — без перонівки! Біжить князь до автомату — а тут лишенько! не має дрібних (не дурно він князь). Отже робить те саме, що в такому разі роблять усі смертельники: купує часопис (щаслива країна де князі кують часописи!), мінює в той спосіб гроші, вертається знову до автомату, кидає гріш — а автомат ні чичирк! По хвилі рішився князь купити перонівку при білетовій касі і прийшов на перон якраз, щоби помахати хустинкою, бо поїзд вже відїздив. Певно було йому неприємно — але не менше хіба двірцевим урядовцям, які щойно після всього довідались, кого не хотіли впустити без перонівки.

ПРУТ ЗМІНИВ РІЧИЩЕ.

Вся низина довкола Прута змінила свій вигляд. Люди, що бачили перші наслідки повені, кажуть, що не можна пізнати сіл добре знаних. Гірська ріка розрослась до такої сили, що в ріжних місцях пробила собі нове річище, бо старе присипане каменюками та деревиною. Подекуди цвели не тільки хати, дерева, але й битий шлях, разом з будівлями.

ГАРНИЙ МІНІСТЕР.

Бувший польський міністер закордонних справ, що й князь, Евстахій Сапіга не хотів платити податків. Екзекутор наложив руку на його меблі.

АРХИКНЯЗЬ РУДОЛЬФ У ВІДНІ.

Малий віденський театрик на вул. Прадер, де до цього часу грали „любовну" літературу на межі з кафешантянною оперетою, притягає нараз увагу всієї столиці. Афіша заповідає неабияку сензацію: траґедія замку Мейерлінґ з архикнязем Рудольфом і Марією Вечера. Постать леґендарного князя, яка блукає до цього часу між народом... в уяві мадярських селян у перше вирвне з-за гробниці каплиці Капуцинів і стане в світлі театральних ламп. І коли мала віденська сценка „зробить касу", то причина ясна: надто багато літ розмовляли австрійські громадяни пошепки про траґедію архикнязя, а австрійська цензура не дозволяла її розяснити. Вже підчас революції стало ясним, що десятки літ похоронити дійсну тайну смерти Рудольфа і заборонені всі книжки, що показалися на денне світло, не могли дати одної вдоволяючої відповіди. До театру посуне тепер юрба, що взагалі книжок не читає; посуне в надії, що там побачить справжнього Рудольфа. Бо зрештою, хто нині дивується драмі на таку тему, нині, коли один з австрійських архикнязів став фільмовим актором?

РАДІЮ У ТУРЕЧЧИНІ.

Радіо в Туреччині чимраз більше поширюється. Ще тому рік мали в Туреччині радіо в дома лише деякі ентузіясти. Нині слухачів радія в европейській Туреччині є тисячі й тисячі, так що царгородські доставці не є в силі постачити стільки матеріялів. Дотепер є в Туреччині лише одна радіостація. Є вона в Османії, 16 миль від Царгороду. Ця стація надає і висилає. Дочірна філя виносить 1,200 метрів. Стація називається „Радіо Стамбул". Тепер будують нову стацію в Анґорі. Кошти будови винесуть 100,000 фунтів стерлінґів. Кажуть, що то буде найсильніша стація на Близькому Сході. Такса для слухачів виносить 14 турецьких лірів (30 шілінґів) один раз на все. Великими карами карається тих, які слухають потайки. Туреньска консерваторія або Дарул-ел-ґан дає східну і західну музику, а виконує її орхестра мужеська і жіноча. Друга турецька орхестра Дарул-Тялім грає лише східну музику. Грає і джез бенд із Індізкасина. Стація подає і ціни збіжа, яких дуже нетерпеливо вижидають торговлі в глибині Анатолії і в Брезрумі. Після 10-ої год. веч. можна слухати: Берлін, Відень, Москву і Ригу.

Слоні ростуть до 40 літ.

Знає кума, знає пів села.

НОВА СПРОБА ПЕРЕЛЕТУ АТЛЯНТИКУ ЛІТАКОМ.

НА ЛІТАКУ, ЩО БУДЕ ЛЕТІТИ РУТОЮ ЧЕРЕЗ АЗОРИ Й НОВОФАУНЛЯНДЦЕ, НАХОДИТЬСЯ 5 ПАСАЖИРІВ.

ФОРДЕРНІ, Німеччина 4. жовтня. — Вилетів назад до Америки літак Юнкерс Д-1230 з 5 пасажирами, між якими находиться одна відомая актора, панна Дінленд. Пілотами літака є Франц Лузе й Рудольф Штарке. Перший з них, себто Лузе, був пільотом на літаку Бремен, що пробував у серпні перелетіти до Америки. Літак Д-1230 залежався у Австралії, звідки мав вибратися слідуючого дня у зворотну дорогу. Летуни Лузе й Штарке намірюють летіти рутою через Лісбону, Азори й Новофаунляндцє й сподіються долетіти аж до Бермудів.

ДВІ КОМУНІСТИЧНІ ШКОЛИ У ФРАНЦІЇ.

ГОВОРИТЬСЯ ПРО СЕ У ТАЙНІМ СОВІТСЬКІМ БЮЛЕТИНІ ДЛЯ ЗАГРАНИЧНИХ МІСИЙ.

ПАРИЖ, 4. жовтня. — Французькі урядові круги є сильно поінтересовані депешою з Ковна, в якій подається зміст тайного совітського бюлетину, що призначений є для інформації заграничних совітських дипльоматичних місий. У тім бюлетині говориться, що у Франції істнує дві аґітаційні комуністичні школи, одна у Тюлонї, а друга у Шербурзі. Сі школи взоруються на зразній комуністичній школі у Кронштаті. Їх завданням є навертати французьких моряків на комунізм і робити з них діяльних комуністичних аґітаторів. У кожній зі шкіл має бути 15 студентів, переважно робітників і моряків в обох згаданих портах. Подібні школи основано у Саутемптон, в Анґлії.

АНГЛІЙСЬКА РОБІТНИЧА ПАРТІЯ УНИКАЄ СЛОВА СОЦІЯЛІЗМ.

НАДЮТЬСЯ, ЩО РОБІТНИЧІ ПРОВІДНИКИ ВИКЛЮЧАТЬ СОЮЗ З ЛІБЕРАЛАМИ.

ЛОНДОН, 4. жовтня. — Провідники робітничої партії, якої річна конвенція саме тепер відбувається у Блекпул, стараються не уживати у своїх промовах слова соціялізм. Дотепер ніодин з робітничих провокирів не згадав ще словечком про соціялізм. Також заміткою є обставина, що відносно ліберальної партії не ужито досі ніякого слова, в жмбі висказувалося погорду або осуд сеї партії. Загально проте надіються, що провідники робітника хочуть заключити союз з ліберами, щоби при їх помочі прийти знова до влади, як правительство меншости, поправне ліберальною партією. Нових загальних виборів надіються в Анґлії у 1928 р.

КОНҐРЕС АНГЛІЙСЬКОЇ РОБІТНИЧОЇ ПАРТІЇ РІШИВ ВИКЛЮЧИТИ КОМУНІСТІВ.

ЛОНДОН, 4. жовтня. — Конґрес анґлійської робітничої партії, що відбувається у Блекпул, рішив виключити з партії усіх комуністів.

Голова конґресу, член анґлійського парляменту Робертс, виголосив остру промову проти комуністів, у якій нарікав, що вони стараються розбити робітничу партію.

Робітничу Ліґу учителів, що находиться під впливом лівого крила партії, виключено з робітничих організацій.

КАНДИДАТ НА НІМЕЦЬКОГО АМБАСАДОРА У ВАШИНҐТОНІ.

ДР. ШТРАВС ДИРЕКТОР БАНКУ ЗАЙМЕ МІСЦЕ УБИТОГО МАЛЦАНА.

БЕРЛІН, 4. жовтня. — Насамперед місце нещасно згинувшого німецького амбасадора у Вашинґтоні, Малцана, буде зрадодоподібно др. Е. Штравс, директор „Дайчше Банк" у Берліні.

У Німеччині думають, що Злучені Держави дуже радо згодяться на се, щоби він був наслідником барона Малцана у Вашинґтоні. Др. Штравс є бизнесменом і досить богатим чоловіком. Щодо політичних поглядів, то має він бути прихильником правих німецьких партій.

ШПИТАЛЬНІ ЛІТАКИ В АВСТРАЛІЇ.

УСІ БІЛЬШІ ШПИТАЛІ БУДУТЬ МАТИ ДО РОЗПОРЯДИМОСТИ ЛІТАКИ.

МЕЛЬБОРН, Австралія, 4. жовтня. — Австралійське правительство зорґанізувало лікарську обслугу при помочі аероплянів. Усі більші шпиталі по краю будуть мати до розпорядимости ескадру літаків і будуть получені при помочі бездротного телеграфу з малими місточками у глубині краю й зі стаціями по пустинях.

Коли хтось буде потребувати лікарської помочі, вишлеться туди лікарів у літаці, в разі небезпеки, грозячої хорому, перевезеться його літаком до найблизшої стації.

ЕВГЕН ЧЕН І ВДОВА ПО СУН-ЯТ-СЕНІ У БАКУ.

ЗАПЕРЕЧУЮТЬ ВІСТКИ ПРО ТЕ, ЩО ЗВІНЧАЛИСЯ.

МОСКВА, 4. жовтня. — Мадам Сун-Ят-Сен, вдова по основателю китайского націоналістичного руху, й Евген Чен, бувший міністер заграничних справ правительства в Ґанкоу, прибули до Баку, на Кавказі. Місцеві комуністи приняли їх з оклесками. Евген Чен, як теж і мадам Сун-Ят-Сен, заперечують поголоски, що своє супружество й кажуть, що подорожують як приятелі.

ТЕПЕР ПРИЙМАЄТЬСЯ УЧЕНІВ БЕЗ ВСТУПНОГО

„SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911, under the Act of March 3, 1879.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:
Three cents a copy.

One year	$ 7.00
Six months	$ 3.75
Three months	$ 2.00

Foreign and Jersey City Rates:

One year	$10.00
Six months	$ 5.00
Three months	$ 2.75

ПЕРЕДПЛАТА:
Поодиноке число три центи.

На рік	$ 7.00
На пів року	$ 3.75
На три місяці	$ 2.00

В Джерзи Сити і Заграницею:

На рік	$10.00
На пів року	$ 5.00
На три місяці	$ 2.75

За кожду зміну адреси платиться 10 центів.

Адреси: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ХТО ШИРИТЬ РЕНИГАТСТВО

Пращав еп. Богачевський д-ра Назарука в „Католицькім Проводі" як великого народного провідника, патріота, мученика і героя. Нічого в тім дивного, такимж точнісенько словами писав д-р Назарук і про еп. Богачевського. Пращали д-ра Назарука рівнож і недобитки гетьманських Січей, рівнож як національного героя і мученика. Але яких саме геройських діл д-р Назарук доконав, про це нігде не говорили. Через те невдячна роля висвітлення тих геройських діл мусить припасти на нас. А робимо це тому, щоби освідомити й ту горстку тих нещасних наших братів, що ще остають під впливом тої рутенської гнилизни, що її поширюється в Америці під покришкою гетьманської ідеольогії і католицького фанатизму. Бо до чого вже та гнилизна доходить, видно хоч би по тій науці, яку виписує д-р Назарук, а якою годують своїх читачів американські католицькі органи. В бразнілійській „Праці" містить д-р Назарук „Листи з Америки", в яких, як то вже нераз бувало, представляє наше життя в Злучених Державах односторонно і невірно. Між иншим твердить він, що дуже богато Українців покидає в Америці свій нарід та переходить на польське. І пише в числі з 26. серпня 1927 р. таке:

„Ніхто тим пропащим і рахунку не знає. Ба, є вже тут польські монахині з наших і польські священики. І ніхто їх тут прецінь „переслідуванням" старостів туди не загнав, бо нема тут ніякого переслідування: роби, що хочеш. Чомуж наші так липнуть до чужого і тут? Очевидно їх тягне туди лад, дисципліна, величавість організації. Туди відходить найспокійніший і найлучший елемент".

Ми нарочно навели цей уступ, бо ми певні, що инакше ніхто не повірив би нам, що таке може бути надруковане в українській газеті. На тім примірі бачимо як на долоні, до чого вже докотилася рутенська гниль в Америці. В цілім світі відома вже польська господарка, відома вона навіть в науці економії, в якій „польська господарка" це ознака найбільшого безладдя, а в д-ра Назарука і в католицьких фанатиків покров еп. Богачевського це взір ладу, дисципліни і величавости. Польща і польські костели так величаві, що нема по їхньому дива, коли тамтуди втікає від українського народу найспокійніший і найлучший елемент. Мабуть ціла наша література не видала на протязі цілих століть такого ганебного документу апотеози національного відступництва, апотеози всяких Вишневецьких і других національних ренегатів, які ради наживи, сенаторських крісел і инших почестей покидали свій нарід. І той найгірший елемент, що відходив до Варшави чи Москви „для панства великого, для лакомства нещасного" а який по думці д-ра Назарука відпадає від нас тепер в Америці, вважається „найспокійнішим і найлучшим" елементом.

ШЛЯХ ДО ПЕРЕМОГИ.

Людське життя це вічна боротьба за кращу долю людства, за його поступ на шляху культури й цивілізації. Як кожна боротьба, так і та вимагає певних жертв. Коли простудіювати історію народа, історію окремих народів, то ми побачимо, що вся вона окуплена численними жертвами.

Подивімся тільки, скільки то людей, кращих умів людства загинуло від рук ріжних мракобісів, катів, кастратів людської думки, які за все те, що не погоджувалося з їх назадницьким поглядом, або з тою вірою, якку вони проповідують, або самі лише ісповідують, карали жорстокою смертю борців за прогрес і цивілізацію.

Гляньмо на історію творення ріжними народами їхніх держав й ми побачимо, який тяжкий крівавий шлях пройшов кожен нарід, поки осягнув свою державність. Коли ми говоримо про наші величезні жертви на цьому шляху, то не повинні ми забувати, що цей наш шлях це природний шлях кожного поневоленого народу. Пригадаймо собі хочби творення німецької держави, італійської, румунської, навіть Американських Злучених Держав. Скільки то тим народам довелося покласти зусиль, щоби утримати, оборонити та розвинути свої держави до вищого щабля життя.

Візьмім галузь науки та техніки. Миж тепер свідками того, як чоловік не то, що став птицею в свойому умінню літати, але далеко полишив позаду найбільший лет птиці. Для чоловіка вже немає просторів, яких би він не перелетів. А пригадаймо, скільки соток, а то може й тисяч років людська думка працювала над тим, як здійснити бажання людиний літати як птиця. Здається, що задля літання людина в своїм поступі положила найбільше жертв з боку людей могутніх духом, смілих відважних.

Були часи, коли лише за одну висловлену гадку, що людина може літати, карали можновладці смертю. Говорили, що це противиться божим законам, а тому літання це порушення волі самого Бога. Але ні жорстокі тортури ні кара смерти не спиняли героїв духа. На місце замучених ставали нові борці ще в більшій кількости, ще більш відважні, ще більш уперті в своїй боротьбі за поконання природи.

Богато відважних людей згинуло по наказу ріжних коронованих деспотів, що з заповіддю „Не убий" на устах та з хрестом в руках карали їх мученицькою смертю. А скільки вже згинуло і гине ще сегодня прямірон в летництві задля невідповідних приладів, чи з вини несприятливих атмосферичних умов. Та ми бачимо, що на місце впавших жертв стають до праці, до боротьби нові, свіжі сили.

В останніх кількох місяцях загинуло багато прекрасних, відважних й добре вишколених летунів. Та невдача й смерть, що стрінула одних, викликає ще більше завзяття та запал у других доконати те, чого не доконали ті, що загинули трагічною смертю. Нові відважні лишають своїх старих батьків, матерей, жінок і дітей і йдуть до дальшої боротьби з природою, щоби доконати те, чого не довершили попередники.

Ціле людство й кожен нарід окрема проходить тяжкий шлях упертої боротьби, густо засіяний жертвами борців, жертвами відважних людей.

Наслідками їх боротьби користується все людство, користується кожен народ з окрема. Звичайно, чим більше працьовників та борців на шляху поступу чи національного визволення, тим скорше вони довершують своє завдання, не зважаючи на численні жертви.

Коли придивитися на всі завойовання людства на ріжних ділянках життя, то доведеться сконстатувати, що майже кожна звичайна в нашому життю річ, чи звичайні обставини та умови нашого життя, в своїх початках видавалися неймовірними, неможливими до осягнення. Багато реальних річей, якими ми тепер залюбки й просто користуємося як буденними, колись здавалися нашим попередникам нездійсненою фантазією, мрією. А на тих, що ставили собі за завдання здійснення таких утопійних ідей, дивилися як на маніяків, як на людей божевільних. З тих піонірів сміялися, залякували їх і карали, але вони відважні й рішучі йшли наперед та перемагали.

В сучасному нашому національно-громадському життю та в прагненню створити свою суверенну державу стрічаємо ми такіж самі перешкоди, як стрічали їх инші народи. Тому й шлях нашу боротьби мусить бути такий як у других, бо життя має свої незмінні форми розвитку.

На зміну старих наших борців, що вже полягли в боротьбі за нашу державність, народжуються і вже народилися нові. Де були ранійше лише одиниці, тепер стали десятки, а де були десятки, там тепер сотки.

Ми-ж не сміємо гляділи на тих, що збоку стоять і лише дивитися, як другий бореться, а коли він досягне успіхів, то тоді користуватись незаслуженно чужою працею. Ми також повинні по силі можливости й відповідно обставинам помагати тій боротьбі й чим більше нас буде, тим лекше буде активнійшим борцям, тим скорше вони, а разом з ними й ми досягнемо нашого національного ідеалу. Будьмо активними й майно віру, що немає тих завдань, яких би наш нарід не доконав, немає тих обставин, якіб він не переборов. Буде охота до боротьби та чин, а перемога прийде певно.

Добре оженився.

— Петре, це твоя жінка?

— Так!

— (На вухо) Алеж вона сліпа і крива.

— Можеш говорити голосно, бо вона і глуха!

—o—

Лише так виглядає...

По улици крутився якийсь підозрілий осібняк. Нараз підходить до мене і хоч зовсім незнакомий, витається і розпитує про се, то про те...

— Слухайте, добродію! — питаюся — може ви хлібоїд?

— Ні! — каже він. — Я лише так по дурному виглядаю!

КАСОВИЙ ЗВІТ ОБЄДНАННЯ

(За місяць вересень, 1927).

I. ПРИХІД:

1) З переносу з минудого місяця	$113.97
2) Прихід у вересни, 1927	1954.57
Разом	$2068.54

II. РОЗХІД:

а) Висилка до краю:		
1) На допомогу потерпівшим від повені	$1500.00	
2) Інваліди (Дім Інвалідів $100, а на допомогу інвалідам других $100)	200.00	
3) На видання революційної літератури	50.00	
4) Письменникам (О. Кобилянській і другим)	75.00	
5) Висилка (телеграфічна і звичайна) враз з письмами	21.50	
		$1846.50
б) Кошта удержання канцелярії		25.00
в) Кошта дороги		12.00
г) Почтова скринка		4.00
Разом		$1887.50

III. ЗІСТАВЛЕННЯ:

Прихід в місяцю вересни, 1927	$2068.54
Розхід	1887.50
Остає в касі Обєднання з кінцем вересня, 1927	$181.04

Обєднанє Українських Організацій в Америці.

ЧЕТВЕРТИЙ КОНГРЕС ОБЄДНАННЯ

На підставі § 20 статута Обєднання і ухвали Екзекутиви з дня 3. серпня б. р., подається до загального відома, що ЧЕТВЕРТИЙ КОНГРЕС ОБЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ В АМЕРИЦІ відбудеться дня 26. ЖОВТНЯ 1927 р. в Филаделфії, Па., в залі Американсько-Українських Горожан при Норт Френклин ст., ч. 847. Конгрес начнеться точно о год. 9-тій рано і буде тревати оден день.

ПРОГРАМА КОНГРЕСУ:

1) Отворенне Конгресу.
2) Звіт уступаючого Уряду.
3) Дискусія.
4) Реорганізація Обєднання і зміна статута.
5) Реферати:
   а) Плян реорганізації нашої школи в Америці.
   б) Практичні завдання української іміграції в Америці.
   в) Примінення українського іміграната до америк. життя.
   г) Автократія чи демократія.
6) Ухвалене резолюцій.
7) Уділенне абсолюторії уступаючому Урядови.
8) Вибір нового Уряду.
9) Внесення і запити.

Статут Обєднання підписали: Український Народний Союз, Провиднінє, Народна Поміч, Згода Братств, Січова Організація (давня, негетьманська), Ліга Горожан, Ліга Ветеранів та декілька менших самостійних товариств. Всі відділи згаданих організацій, о скільки складали, або зложать жертви на визвольну боротьбу в виді народного податку, або з виразним зазначенням на певну ціль в краю, як на Рідну Школу, Інвалідів, боєву акцію і т. п., мають право вислати делегата на Конгрес.

Кождий делегат мусить виказатися повновластю свого Товариства.

ЗА ОБЄДНАННЄ УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ В АМЕРИЦІ:
Семен Яловський, заст. предс.; **Др. Лука Мишуга**, секретар.

ЗАМІТКИ ЛІКАРЯ ПРО ВИХОВАННЯ

(Під увагу нашим батькам і учителям).

(2)

Рівночасно з основанням клінік вилучено з регулярних кляс усіх дітей, що є поважно упосліджені, слабі на умі й заткнуті, а також з хибами у змислових органах, й угруповано їх разом. Після пляну, випрацюваного шкільною радою, в той спосіб у публичних школах мав др. Адлер і його учителі до діла лише з фізично й умово „нормальними" дітьми.

Учителі утворили організацію, у якій вони обговорювали усі справи, дотикаючі дітей, на яких мало звернутися увагу д-ра Адлера й віддати їх під опіку його асистентів у клініках.

З початку старався др. Адлер говорити з осібна з кожною дитиною, з учителями й з родичами, бо побоювався, що не можна довіряти ні учителям, ні родичам, що вони зуміють у відповідний спосіб на близитися до дитини. Однак з часом переконався він, що лучше говорити з дитиною, коли вона находиться з другими дітьми, бо тоді діти переконуються, що ніякий чоловік „не жиє виключно сам для себе" і що помилки кожної окремої людини дотикають житя многих і тому обходять загал. Хлопець і дівчата можна приводити спільно, щоби вони переконувалися, що є членами суспільства, а не ізольованими одиницями, що з них повстає ціла суспільність. Він говорив часто з дитиною, у той спосіб, невдачі не знав, що вона зробила злого, через те, що про усі подробиці дотично неї довідався від родичів і учителів.

При першій нагоді уважав він за конечне представити перед очима дитини цілу справу, що її дотикала, однак старався її не понижувати, але дати їй зрозуміти, для чого вона є винна, або підла, або не виконує своїх обовязків, як приміром учитель у робітні поясняє практикуючому хлопцеви, як направляти машину, вказуючи на лихе зложення або поставлення, які спричиняють, що вона належито не функціонує. Він переконався, що матір часто „псує" дітей і спричиняє, що вони не хочуть вчитися, бо робить за богато для них. Вона доводить дітей до того переконання, що вони зможуть усюди випроситися від правдивої роботи й заниматися дурницями та крутити, подібно, як се роблять доми. Він нераз питав хлопця: „Як богато часу заброли провороному хлопцеви, щоби змінити свої навички, навчитися працювати самостійно, не забираючи непотрібно часу учителеви й своїм шкільним товаришам?" Звичайно діставав відповідь: „Один день". Тоді др. Адлер, хотячи утвердити його у його постанові, удавав, що не вірить, говорячи: „О, се не є можливе". „Мені забрали би найменше 2 тижні, щоби змінити мої навички. Я певний, що ледви чи який хлопець потрафивби се зробити". Тоді звичайно хлопець хвалився: „Однак я закладаюсь, що потрафлю. Я докажу, що зумію се зробити". Опісля просив його др. Адлер, щоби прийшов до нього по двох тижнях і сказав, чи виконав се, що хвалився, що виконає. Тепер хлопець мав вже означену мету. Се може лише перший крок, однак се є визначена ціль, до якої має спрямуватись його змагання.

Часом послухавши він по-болю у клясі, щоби допомогти дитині найти спосіб позбутися своїх невдач, або подекуди уможливити учителеви зглянути у життя своїх вихованців. Часто давав він цілій клясі написати задачу на тему: „Як можу статися пожиточним?" ся тема відвертає ум дітвори від шкідливих і нічо не вартих стремлінь до хосенної діяльности. Коли дитина украла щось, він звичайно давав їй як завдання написати: Для чого крадіж є безкорисна?" Є далеко кориснішим дивитися на крадіж, як на глупе трачення часу, як на нарушення карного кодексу. Коли є якась дитина, що є перенята страхом, тоді можна зажадати, щоби ціла кляса написала задачу на тему: „Чого я боюся й для чого?" Ся тема дає учителеви нагоду говорити про початки страху й його наслідки. У того рода завдачах діти часто представляють приміри свого цілого поведення, які спричиняють страх, та які вони проявляли від свого дитинства, а се знова дасть нагоду вчителеви й родичам вглянути у їх душу та допомогти дітям позбутися їх зворушаючих їх кайдан. Тема п. п. „Чим я хочу стати у будучині?" буде мати як наслідок, що дитина вгляне у своє власне життя, та заразом поможе учителеви побачити, як дитина задивляється на себе.

Коли д-рови Адлерови лучилося, що не міг догадатися, які причини викликали невідповідне поведення дитини, казав він написати кожному ученикови задачу та тему: „Перша річ, яку я памятаю". Ті перші спомини викликували часто поражаючі наслідки; часом, як се мається справа з дорослими, з такого першого спомину дорослого чоловіка можна пояснити цілий його спосіб поведення у життю.

Одного разу один з учителів припровадив до д-ра Адлера хлопця, що називався Йосиф і сказав про нього, що є це „безнадійно зіпсутий хлопець". Йосиф був не лише упертим діяком, але його нераз зловили на крадежі. Його попросили написати задачу на тему: „Мої перші спомини". Його післано купити часопис для батька. За місяць купити часопис, побіг він до дому свого вуйка й випросив собі трохи тісточок, які він приніс своїй марері. Його мати поділилася з ним тісточками й назвала його: „дорогий, думаючий любимець". Від нитки дійшлося тепер до клубка. Він відвернувся від свого батька, а звернувся до матері; його матір заохочувала державтися з нею проти батька та усі ті його — але належить бути для нього ласкавим й симпатизувати з ним. Коли хлопець переконався, що його дальше найти дитину, що не хоче слу. не будуть трактувати так, як кати того, що їй показує до переднє, він охотно перервав бру дорогу, сейчас можна буде свою мовчанку. По довшім відпайти причину її непослуху, протязі часу, в якім трактовано його лагідно й по людськи. Яким стався відважним і маючи довіря до себе хлопцем та його відносини до товаришів сталися нормальні.

Блуди дітей, кримінальників, нервових дітей і дорослих, яких причину мається відгадати, є без сумніву наслідком непристосування до суспільности. Такі люде не можуть найти для себе місця у реальнім світі і витворюють для себе свій власний світ.

Одна з учениць у клініці д-ра Адлера, іменем Берта, мріяла всегда про упрених лицарів і дами в оксамитних тягучих сукнях; її провиджувалося холодне, горде лице англійської королеви Єлисавети, привітаюча краса троянської Олени — та без числа лиць і осіб з давньої минувшини. Пригноблена й нервово розстроєна, гляділа вона за відрадою у иншім столітю, бо у її окруженню нічо її не интересувало. Се є саме причина, длячого наші діти стають кримінальниками, нервовими, самогубцями. Недостача суспільного співчутя вяжеться з недостачею відваги. Коли хтось не почувається у себе дома на сім світі, він не є відважний. Він тоді жиє у ворожім краю, огорненій страхом, який не дозволяє йому розвинути у себе відвагу. Др. Адлер каже, що він не спікав ані одної дитини, якаб не порозуміла свого трудного положення, коли його їй належито трактувати з ним. Коли хлопець переконався, що його дальше найти дитину, що не хоче слу. не будуть трактувати так, як кати того, що їй показує до переднє, він охотно перервав бру дорогу, сейчас можна буде свою мовчанку. По довшім відпайти причину її непослуху, її витолкувано ошибочно її положення, або представилося його невірно. Кожна нормально розвинута дитина є в стані зрозуміти причину свого поведення й дійти до вірного осуду свого власного житя.

З початку працював др. Адлер у своїй клініці сам. Зчасом однак виникло, він собі помічників, які вели його роботу таксамо як він. Коли він починав свою працю, богато учителів було тої гадки, що лише учителі можуть виховувати й тимсамим вони були неспосібні бути дійсними виховувачами, хоч собі не здавали сього справи; вони не розуміли, що завданням виховувача є працювати над дальшим розвитком дитини. Вони занималися лише наукою приписаних предметів, удержуванням карности й писанням рапортів. Богато учителів навіть образилися предложенням показати їм новий і лучший спосіб, як виховувати дітей. Навіть ті учителів, що потрохи заинтересувались новим способом виховування, жалувалися, що не мають часу звертати особливу увагу на кожну дитину, маючи під своїм наглядом 30 до 40 дітей. З часом доперва почали вони переконуватися, що то, що їм здавалося тягаром, значно облекшувало їх роботу. Дивлячися на хлопця або дівчину очима вишколеного психольога, вони були встані пізнати дійсну дитину у чверть години часу, пізнати родинне житя дитини та оцінити вплив родинного окруження при означуванню характеру дитини.

(Дальше буде).

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ЩО Я БАЧИВ І ЧОГО НАВЧИВСЯ В ЧАСІ МОГО ПОБУТУ В ГАЛИЧИНІ.

По перебуттю 24 літ в Америці відвідав я свої родинні сторони у старім краю. Коли я прибув у нашу нещасну Галичину, у свої рідні околиці, відразу представився мені образ великого горя й нужди. Села до не пізнання. Нема ніякого порядку. Доріг ніхто не направляє. По дорогах самі ями, і ямою, що годі возом переїхати. Усюди чисте пекло. Хто вірить у пекло, то нехай іде до Галичини а побачить щось стократ гірше від пекла. Просвіта цілком підупала. До школи дітей не посилають, бо за непосилання дітей до школи тепер не карають. У моїм селі перед війною було 8 учительських сил, а тепер їх 3 і то нема котрі вчити. Люде виглядають бандужні, виголоднілі, обідрані, аж лячно собі це тепер придивати. Заробити нема де. Колись люде могли заробити у лісі або на фільварку. А днесь ліси розпарцельовані, ліси знищені до тла, до пня; замяти ліси були якмоге, а днесь ниде ні пустиня. Сагара. Коли й трафиться чоловікови десь якась праця, у Жида або деинде, то працює 14-15 годин за одного золотого. А бохонець хліба, такого, за який ми тут платимо 13 ц. коштує там золотого й 10 грошей. Люде по війні цілком сталися недбалі. Не дбають о ніяку просвіту, тільки нарікають на Бога за те, що Бог карає. Як бачимо, то наші села тепер в критичнім положенню. Наші браття у старім краю вернуться культурно о кілька десяток літ взад, або вигинуть з голоду й біди. Треба тому братися до якоїсь акції як найскорше, щоби добай по части зарадити лихови. А хто се зробить? Я думаю, ніхто инший як ми, Українці в Америці. Се наш обовязок дати їм якусь поміч. А тут знова така страшна повінь навістила наш рідний край. У нашім часопису Свободі ще не багато писалося за нещастя, яке там сколося. Але до мого сусіда прийшов лист зі Станиславівщини, від його рідні. Тому, хто той лист читав, кров стинається у жилах. Пишеться у нім, що війна сотної части того не знищила у майні, що ся страшна повінь наробила. Цілий тиждень лив дощ з блискавицями й з громами так, якби цілий світ горів. Люде молились, думаючи, що конець світа приходить. А тепер хто остав в живих, то чекає його неминуча смерть з голоду. І знова кличуть нас, щоби ми їх ратували й всідали вмерти з голоду.

А тепер напишу, що я бачив і чув, відвідуючи наш старинний Львів. Відвідав я й наших героїв, інвалідів. Про те, що я видів серед них, одним словом можу сказати, що страшна біда й нужда коло них. Не хочу тут докладно описувати тої нужди, бо певно всі тут знають про те, кілько є тих інвалідів і якої помочі потрібно на їх удержання. Приглянувся я роботі Рідної Школи і бачив, з яким вона трудом і посвятою ратує наших дітей перед винародовленням. Побачив я на всіх полях велику народну працю. А оглядаючи те, станула мені Америка перед очима. Я побачив, як мало ми цінимо ту працю, як мало спомагаємо ми тих наших братів в їх тяжкій боротьбі. А прецінь при добрій волі, при співпраці наших церков можна би зібрати вдесятеро більше як ми збираємо, колиб тільки духовенство схотіло дійсно щиро посвятитися праці над допомогою рідному краеви.

Ми біду вже забули й не знаєм, яке тяжке життя в Галичині. Наш український робітник нераз каже: По-що посилати мому батькови гроші, коли він там має грунт, а я жию з тих десять пальців. Я був в краю й бачив, що той батько з голоду примирає без куска чорного хліба.

Тому взиваю всіх до праці при тім ділі, що я згадав, а Бог нам поможе. При кінці додам, що повернувши з краю, постановив я жити ощадніше, щоб можна було післати дещо у старий край. Тому я купив собі малу скриночку, у яку кидаю заощаджений гріш. А з чого я ощаджую? Любив я випити, але від тепер все по менше, й кидаю 25 ц. до скриночки. Ходив я передтим до 50 ц. театру рухомих образків, а тепер ходжу до 15 ц. так, що заощаджених 35 ц. кидаю до скриночки. За чищення черевиків платив я 10 ц., а тепер сам собі чищу черевики а 10 ц. кидаю до скринки. За гоління платив я 20 ц., а тепер сам голюсь, а 20 ц. іде до скриночки. В той спосіб за півтора місяця назбиралося цілих $25, які посилаю до Обєднання, а іменно: $10 на інвалідів, а $15 на потерпілих від повіні.

Тут подаю примір, як можна заощадити гроші на старий край. Отсим піддаю гадку, щоби зробити місяць жовтень місяцем ощадности. Будемо бачити, кілько з нас таких буде і кілько в той спосіб заощадимо. Сподіюся, що наш часопис „Свобода" радо помістить на своїх сторінках, хто скілько заощадив.

Максим Глух, Скрентон, Па.

—o—

ДОКУМЕНТИ ЧАСУ.

До нашої редакції надіслано два англійські часописи, один з Бостону, Масс., а другий з Пасейку. В обох часописах згадується про Українців і їх церкву, але не так, якби собі свого бажали самі Українці. Розуміється, що репортери часописів одержали інформації про те, що написали, від самих священиків, або тих, що дуже близько них стоять. Оба часописи, які походять з ріжних міст, є проте нічим иншим, як документами часу, що свідчать про те, як наші оо. конкордатники представляють нашу церкву перед репортерами американських газет, а посередно через них і перед американською суспільністю. Та не лише нашу церкву представляють оо. конкордатники не такою, якою вона повинна бути й якою була, поки на її чолі не станули римські конкордатники. Також і український нарід представляють наші оо. конкордатники не під таким іменем, яким він себе зове, але під таким, якого тепер уживає Польща, що зове Українців, проти їх волі, старою назвою Русинів.

У надісланім нам „Бостон Геральд" читаємо про посвячення каплиці української церкви. В тім случаю не називається Українців Русинами, але зате їх церкву називають римо-католицькою. Пишуть виразно, що „численна публика була присутна на посвяченню каплиці української **римо-католицької** церкви під ч. 363 Бікен стріт, у якій учували церковні достойники, між якими був генеральний вікарій української церкви у Злучених Державах, о. Стефан Вацишин.

Досі не чули ми, щоби українська греко-католицька церква називалася римо-католицькою. Знали ми, що сього бажає собі Рим і Варшава, але не знали, чи сего бажає собі приміром бувший канцлер еп. Богачевського а теперішний його вікарій, о. Вацишин, який на ту газетну новину не дав зі свого боку ніякого спростовання.

В надісланім знова нам з Пасейку часопису, що зветься „Пассейк Дейлі Нюс", читаємо знова, що „Рутініяни" Скул звертається о грошеву поміч. І тут знова маємо те, чого бажає собі Варшава й що силою напихає Польща Українцям в Галичині, яка забороняє їм називатися Українцями, а приказує у школі, церкві і в уряді уживати назви Русини. Українців в Галичині силою приневолюють уживати сеї невідповідної назви, а вони її таки уживають. А чи ми, американські Українці, жиючі на вільній землі Вашингтона, маємо уживати такої назви, яку нам накидує Польща у Галичині й якою називається наш нарід у конкордаті Ватикану з польською республикою?

Можливо хіба, що Святониколаївська Русько-Українська церква в Пасейку, якої парохом є о. О. Боярчук, ужили у своїй відозві о поміч слова „Руська" „Рутініяни", щоби приподобатися польському каноніковi Станиславови Кручкови. Це може о. Боярчукови вдатись і за те він може дістати похвалу від о. каноніка Кручка, але не від українського народу.

Як бачимо з тих двох случаїв, рутенська гниль все ще таки в нас істнує.

ПЛАТНЯ ДНЕСЬ?

ВИШЛІТЬ ВАШІ ГРОШІ ДО ДОМУ ТЕЛЕГРАФІЧНО!

Ви їздите за роботою з міста до міста. Дома може чекає вас якийсь довг до заплачення або ваша родина може потребує гроша.

Вишліть гроші до дому телеграфічно. За годину, надавши гроші на найблищому вам офісі Western Union Telegraph, гроші будуть доручені вашій родині так, як би ви самі принесли їх до хати. За пару центів екстра можете переслати і пару слів з грішми.

Офіс Western Union Telegraph є в сусідстві. Зайдіть там сейчас по виплаті вашого заробітку. Скажіть нашим услужним урядникам кому хочете переслати гроші. Те все, що треба сказати. Посередництвом нашої Обслуги Пересилок Гроший Каблем можете переслати гроші до старого краю.

Колійові, корабельні і театральні білети, також цвіти, цукорки, книжки і т. д. можна купувати і переслати телеграфічно.

THE WESTERN UNION TELEGRAPH COMPANY

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ.

—o—

Т. С., Филаделфія, Па. Ваш допис звертаємо по Вашому бажанню, бо він до поміщення не надається вже через те, що Церковний Комітет, вибраний Церковним Конґресом, може поступати тільки після тих директив, які ухвалив Конґрес. Цеж річ зрозуміла. А коли хоче вести инакшу роботу, то мусить шукати нових вказівок і повновластей, або розвязати себе, а тоді вибрані до уряду особи будуть мати вільну руку. До того ми вже стільки разів повторювали в відповідях і статтях, що ми не будемо вести пропаганди за ніякою церквою, ні за католицькою, ні за православною чи презвитерійською чи якою другою, бо це не є нашим завданням. Ми мішаємося до церковних питань остільки оскільки котра з церков шкодить своєю церковною політикою нашому національному визволенню. З того приводу виступили ми проти рутенської політики в укр. гр. кат. церкві.

ПОЗІР! ЧЕСТЕР, ПА.! ПОЗІР!

ЗАХОДОМ ВІДДІЛУ СОЮЗА УКРАЇНОК В ЧЕСТЕР, ПА.

— відбувається —

„СВЕКРУХА ЯВДОХА" І НА СТАРОСТИ ЛІТ

В НЕДІЛЮ, 9. ЖОВТНЯ 1927

Sunday, October 9th, 1927

В ПОЛЬСЬКИЙ ГАЛІ,

при 2nd and Wilson Sts., Chester, Pa.

Ціни місць: крісла 1-ряди 50 ц., крісла 2-ряди 35 ц. Для шкільних дітий 15 ц.

Початок точно о 7-ій вечір.

Весь дохід призначений на новоснований українську народню школу.

Режисер Д. В. Біборуський, учитель.

Громадяни і Громадянки! Опісля дорогою запрашаємо всіх Батьків, посилаючих своїх дітей до української школи, і весь український загал у Честер і околиці на згадану виставу. Обовязком усього українського Громадянства в Честер є допомогти святому ділу „Школі, а тимсамим нашим наймеченим, молодому поколінню. — Звертаємо увагу, що вистава почнеться точно о 7. год. вечір. — Комітет.

232-3

ПОЗІР! ВУДЛАВН! ПОЗІР!

ЗАХОДОМ

УКР. АМАТОР. КРУЖКА, ТА СПІВУЧАСТИ БУВШОГО ГОЛОВНОГО АМАТОРА ПРИ ТЕАТРІ ЛЬВОВІ п. А. РІЧНИКА, І МІСЦЕВОЇ ПАРОХІЯЛЬНОЇ ШКОЛИ

— відбудеться —

ГАРНЕ ПЕРШИЙ РАЗ В ТІЙ ОКОЛИЦІ ГРАНЕ ПРЕДСТАВЛЕННЄ

КЛЮБ СУФРАЖИСТОК

комедія в 5-ти діях з замер. життя, Дмитра Гувкевича

В НЕДІЛЮ, 9. ЖОВТНЯ 1927 Р.

В ПОЛЬСЬКІЙ ГАЛІ на Пасеї 11-ій — 4-та Евеня.

Початок о годині 7-ій вечером.

Вступ: дорослі 50 цнт., діти 25 цнт.

Дітий без родичів не пускається.

Режисер Т. Мотичак.

На се представлення запрошується всіх Українців і Українок як місцевих так довколичних. Прийдіть численно, а певно не пожалуєте. В випуді беруть участь самі добрані аматори.

232-3 Комітет.

ПОЗІР! CLEVELAND, O.! ПОЗІР!

УКРАЇНСЬКЕ СПІВАЦЬКЕ ТОВАРИСТВО БОЯН

— устроює —

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ

НА ПОМІЧ ПОТЕРПІВШИМ ВІД ПОВЕНИ В ГАЛИЧИНІ

В НЕДІЛЮ, 9. ЖОВТНЯ 1927 Р.

В УКР. КАТ. ГАЛІ ЦЕРКОВНІЙ

College Avenue and W. 7th Street

Cleveland, Ohio.

Початок для дітий о 2-ій год. попол.; для старших о 7-ій год. вечер.

Вступ для старших 50 центів, для дітий 15 центів.

В програму входять: мішн. хор, соля, дуети, декламації і т. д.: хор під управою І. Качора.

Проситься всю Укр. Громаду міста Клівленду і околиці о найчисленнішу участь в Концерті, з котрого весь дохід піде для наших братів, котрі просять о поміч. 232

Комітет.

УВАГА! — ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.!

ЗАХОДОМ ТОВ. „ЄДНІСТЬ" відділ 163 Укр. Народ. Союза

— устроюється —

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 8. ЖОВТНЯ 1927 Р.

В УКРАЇНСЬКІЙ ГАЛІ

849 N. FRANKLIN ST., PHILA, PA.

На цей Баль запрошується всіх українських Громадян, як старших так і молодших, щоби прибули, де під звуки української музики разом забавимося. Комітет докладе всіх старань, щоби всіх як найкраще задоволити. Приходіть всі, а не пожалуєте. 232

За добру забаву ручить

Балевий Комітет.

УВАГА! ЙОНГСТАВН, О.! УВАГА!

БР. СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ відділ 230 У. Н. Союза

— устроює —

ВЕЛИЧАВИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 15. ЖОВТНЯ 1927

В ГАЛИ ЛИТОВСЬКІЙ,

628 FRANKLIN AVE., YOUNGSTOWN.

Початок о год. 6-ій вечером.

Вступ для мущин 50 центів, для женщин 25 центів.

Запрошується всі місцеві і околичні Братства і Товариства і всіх чесних прибути на той баль. Такожь приглашується, що другий Масковий Баль відбудеться дня 26. падолиста на користь Сиротинци при У. Н. Союзі. Отже приходіть всі як один, не забавляєся до-волі.

За добру і чесну обслугу ручить

232-37 Балевий Комітет.

ЧОМУ ДИКІ ЛЮДЕ ВБИВАЮТЬ ВЛАСНИХ ДІТЕЙ?

Парляменти ріжних народів дискутують над справою: чи вільно вагітній матері позбутися плоду. Виходять при цьому зі здоровного і матеріяльного заложення. Примітивні народи, яких ще не захопила культура, також займаються тією справою. Взагалі дикі народи дуже цінять народини дитини, але вони мають теж причини, задля яких убивають дитину. Прим. у Вірмен і Сирійців релігійні причини відграють тут важну ролю. Кажуть тоді про жертвування дитини. Иншою причиною вбивання новонароджених дітей є те, що з тіла вбитого немовляти роблять ріжні ліки надзвичайної лічничої сили. Деякі мурнські племена не мають звичаю вбивати дітей, але вбивають, коли врядяться близнята або тройнята, бо — на їх думку — такі діти приносять нечесть для батьків. Ще инші племена, які й самі голодують, убивають новонароджені діти тому, щоби не голодували ще більше вони самі і діти. Лишають при життю лише стільки дітей, скілько дійсно можуть виживити. Так прим. стверджено, що коли жива не доносили, то трапляло ся богато більше вбисти не мовлят. Менше важною причиною вбивання дітей є бажання вдержати чисту расу. Є теж племена, які вбивають усі діти, що приходять на світ як мішанці, себто від тубильчої матери і батька чужинця. Деякі дикі народи позбуваються власних дітей лише тому, щоби жити вигідно і безжурно. Досліди на цьому полі виказали, що вбивають передовсім дівчат, а хлопців лишають при житті. Ба одно індійське племя мало в 1840-ім році пятнацять разів більше хлопців ніж дівчат. Відбирають немовляткам життя на ріжний спосіб. Племена рибалок топлять звичайно дітей, понайбільше зараз після народин. Дуже поширений є звичай викидати діти. Звичай той походить іще від старинних Спартанців, які викидали фізично або душевно слабі діти на гору Тайґет. Деякі індійські племена закопують дітей, навіть живцем, під власною хатою. Китайці мають будівлі, наче вежі, у яких полишають небажаних дітей, звичайно дівчат. Іще й нині користуються подекуди такими вежами у Китаю.

У противагу жорстокости диких народів, з якою позбуваються новонароджених дітей — треба тут згадати цю ніжність і дбайливість, із якою ці дикі племена обходяться з дітьми, що осталися при житті. Всю цю журбу й любов, яку були би мусіли розділити між яких дванацятеро дітей, посвячують ті дикі племена для тих кількох дітей, що лишилися при житті. Діти ці мають бути вибранцями племени, представниками сильного роду.

Ввічливий.

— Пане меценас, ви зі мною дуже ввічливий чоловік! А мені казали, що ви великий грубіян.

— Або ви думали, що я оттак з кождим дурнем мушу бути грубіян?

УВАГА! РОЧЕСТЕР, Н. Й.!

ТОВАРИСТВО „ОБОРОНА УКРАЇНИ"

— уладжує —

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 8. ЖОВТНЯ 1927 Р.

У ВЕЛИКІЙ АМАЛГАМЕЙТЕД ГАЛІ при Клінтон улици,

на котрий запрошуємо громадян до чисельної участи. Дохід на українські цілі. 232-3

УВАГА! ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

БРАТСТВО СВ. АРХ. МИХАЇЛА, ВІД 142 У. Н. СОЮЗА В ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ.

— устроює —

ДВАЙЦЯТЬЛІТНИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, ДНЯ 8-ГО ЖОВТНЯ (ОСТ.) 1927 РОКУ

В ГАЛІ УКР. НАРОДНОГО ДОМУ,

214-216 FULTON STREET, ELIZABETH, N. J.

Початок о годині 6-тій вечером. — Вступ 25 центів.

Запрошується всі українські Товариства, Братства і Сестрицтва з Елізабет, Н. Дж., і поодиноких гостей місцевих і поза-місцевих. Буде доволі добрих напитків і смачної перекуски, а українська музика буде приграваги. За добру забаву ручить

232 Комітет.

УВАГА! НЮ ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗАХОДОМ СІЧИН В НЮ ЙОРКУ

— відбудеться —

В СУБОТУ, ДНЯ 8-ГО ЖОВТНЯ (ОСТ.) 1927 РОКУ

ВЕЛИЧАВИЙ БАЛЬ

В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

(MANHATTAN LYCEUM)

66-68 EAST 4th STREET, NEW YORK, N. Y.

Початок о год. 7-ій вечером. — Вступ 50 центів.

Родимці! Лучається Вам перша нагода в сегорічнім осіннім сезоні забавитися на Січових Вечерницях, де буде приграватн першорядна музика. Там побачите ріжнородні забави й що, при тім будуть смачні перекуски і добрі напитки, тому на ту забаву запрошуємо Вас горячаво.

Зі чесну обслугу на забаву ручить

Січовий Комітет.

НОВІСТЬ! ФІЛАДЕЛФІЯ! НОВІСТЬ!

НАНОВО ОТВОРЕНИЙ СКЛАД МЕБЛІВ.

Отсим повідомляється Українців Филадельфії і околиці, що підписаний закупив та наново отворив ВАРШАВСЬКУ СПІЛКУ МЕБЛІВ і уладжує домових під числом 4218 Germantown Ave., Nicetown, Phila, Pa.

На складі є уряджене і умебльоване ціле домів і поодиноких кімнат. Річи найновійшої моди, а ціни приступні.

Коли хто потребує: ліжок, пружин, матерацій, коців, ковдр, подушок, пір, диванів, кідінків, цират, лінолюм, всякого рода шаф, печей, столів т. п., нехай зайде до: 245—

ВАРШАВСЬКОЇ ТОРГОВЛІ МЕБЛІВ

4218 GERMANTOWN AVE., PHILADELPHIA, PA.

ІВАН ПЕЛЕНСЬКИЙ.

ПАНОВЕ СЕКРЕТАРІ І УРЯДНИКИ ТОВАРИСТВ І БРАТСТВ!

ВАМ ВІДОМО, ЩО НАША ФІРМА ВИРОБЛЯЄ ВСЯКІ РІЧІ БЕЗ ЯКИХ ВАШІ БРАТСТВА ЧИ ТОВАРИСТВА НЕ МОЖУТЬ ОБЛЯТИСЬ.

Коли Ваше Братство чи Товариство потребує народного або американського прапора, церковних хоругов, лент, відзнак, шапок або юшких річий, то зверніться до нас з замовленням.

МИ Є САМІ ФАБРИКАНТАМИ І ТОМУ У НАС ДІСТАНЕТЕ ДОБРУ РОБОТУ, А МАТЕРІЯЛ ЛІПШИЙ І В ДЕШЕВШІЙ ЦІНІ ЖК ДИНДЕ.

ЦІНИ НАШИХ ПРАПОРІВ:

Американський прапор:

2x3 стіп	3x5 стіп	4x6 стіп	5x7 стіп
$2.50	$4.00	$5.00	$7.00

Український прапор з гербом на обі сторони:

2x3 стіп	3x5 стіп	4x6 стіп	5x7 стіп
$3.25	$6.00	$7.00	$10.00

Кожде Товариство, чи Братство потребує все до публичних виступів, як паради, пікніки і прогульки, виступити в своїми прапорами, відзнаками лентами в шапках—Просимо щиро всіх Українців удитись до нас з повним довірєм, бо ми ручимо за тревалість і красу замовлених у нас річий Ми уділимо Вам всяких інформацій і вишлемо Вам сейчас наш катальоґ з взірцями і подамо Вам докладну ціну. Не відкладайте але пишіть на адресу:

EAGLE REGALIA COMPANY

115 Nassau St., New York, N. Y

НАЙНОВІЙШІ ШКІЛЬНІ КНИЖКИ

ЯКІ МОЖНА НАБУТИ В КНИГАРНІ СВОБОДИ:

ПЕРША КНИЖЕЧКА (Буквар) М. Матвійчука. Ціна ..... 40 ц.

ДРУГА КНИЖЕЧКА (Читанка для II. кляси). М. Матвійчука. Ціна ..... 45 ц.

ШКІЛЬНИЙ СПІВАННИК, др. Ф. Колесси ..... 75 ц.

БІБЛИЙНА ІСТОРІЯ, о. д-ра Я. Левицького, Часть І старий завіт; часть II новий завіт ..... 85 ц.

Невдовзі маємо одержати

ТРЕТУ КНИЖЕЧКУ М. Матвійчука, котра є вже в друку.

Повисші книжки будемо висилати тільки за одержанням належитости, а з огляду на їх низьку ціну ніякого опусту давати не можемо. — Замовлення слати на адресу:

„SVOBODA", 83 Grand St., JERSEY CITY, N. J.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЄ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА — СЕ СИЛА. — ПИШІТЬ ПО НАЙНОВІЙШИЙ ЦІННИК КНИЖОК.

УКРАЇНСЬКІ НАЙНОВІЙШІ І НАЙКРАЩІ РЕКОРДИ КОЛЮМБІЇ

Columbia

В НАС ДІСТАНЕТЕ НАЙСКОРШЕ І НАЙДЕШЕВШЕ.

ПРИХОДІТЬ З НЮ ЙОРКУ І ОКОЛИЦІ.

ОТВОРЕНО В НАС КОЖДОГО ДНЯ І В НЕДІЛЬ.

ХТО НЕ МОЖЕ ПРИХАТИ, ТО ХАЙ ПИШЕ ПО РЕКОРДИ, ЯКІ БАЖАЄ МАТИ. МЦ ВИСИЛАЄМО ТОГО САМОГО ДНЯ, ЯК ДІСТАНЕМО ЗАМОВЛЕННЯ.

ГАРАНТУЄМО, ЩО РЕКОРДИ ДІЙДУТЬ ДО ВАС ЦІЛІ.

СПЕЦІЯЛЬНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ! В Суботу і Неділю, дня 24. і 25. Вересня, з нагоди отворення нового музичного стору, 103 Ave. A., між 6. а 7. улицею, Січовий Базар устроює КОНЦЕРТ в галі при новім сторі по заду. Будуть П. Гуменюк і його славна Орхестра, Е. Жуковський виголосить нові ще не відограні рекорди. Мр Зазуляк. П-на Красновська, артистка з хору Кошиця, і инші. Отворено буде цілий день в Суботу і Неділю. Заходіть з Ню Йорку і приїздіть з провінції. Гостей прийметься радо. Хто бажав бути в Ню Йорку, здибати краянів, запізнатись з ким треба. Тепер є нагода. Їдьте просто до НОВОГО СТОРУ СІЧОВОГО БАЗАРУ.

12-ЦАЛЕВІ РЕКОРДИ ПО $1.25.

70002 (Весіля, Ч. І. і ІІ. — Орхестра Гуменюка.
63005 (Весіля (польська), відограла Орх. Гуменюка:
70004 (Хрестини, Ч. І. і ІІ. — Орхестра Гуменюка.
70001 (Христос воскрес і Согласно, — М. Зазуляк.
70003 (Вірую і Отченащ, — М. Зазуляк, баріто.
70000 (Бог предвічний, Ч. І. і ІІ. — М. Зазуляк.

10-ЦАЛЕВІ РЕКОРДИ ПО 75 цнт.

Спис Рекордів Жуковського.

27106 Їзда на европлянї
27101 Розвід
27099 Майкові троблі
27096 Що найшов, то твоє
27093 Шковарі. (Дуже комічна).
27092 Родимий Краю
27090 Молотник. Змарнів я.
27086 (Ой не шуми, луже. (Чорні очи як терен
27083 (Що грубе, то добре (Зрадниця.
27082 (Лист з краю
27080 (Снятинська Коломийка (Ой поїхав мій Миленький
27072 (Старість не радість (Не женися, сину
27065F Борщик з грибами Заграли, заграли
27059F (Коза дереза (Велика память
27057F (Соколи, соколи (Ми гайдамаки
27053F (Ой поїхав дід на раки (Ой дриг-дриг
27048F (В хаті сверхуки (Ковалівна
27047F (Молода на відході (Вівят, пані свахи
27042F (Премудрий Соломон (Катерина моя
27041F (Жінку не пілуй (Ой чи ти, чи не ти запаску згубила

Д. Медов, тенор.

27081 (Стоїть гора високая (Пусти мене, мамо.
27066 (Ой не світи місяченьку (Ой іду, ой іду
27056-F (Ой не ходи, Грицю (У сусіда хата біла
27051-F (Дівка в сінях стояла (І шумить і гуде
27044-F (Ой, продала дівчина курку (Солоха
27043-F (Дід рудий, баба руда (Ерцем-перцем, три дочки.

Василяко Зазуляк, баритон.

29075 (Не пора. (Гей, Січ іде.
27062-F (Ще не вмерла Україна (Марсилезе
27036-F (Тумин, яром котиться (Тихо, тихо Дунай воду (несе.
27034-F (Зелена рута, жовтий цвіт (Пропала надія
Розгука ти розлука

ЧУЖІ ГАРНІ РЕКОРДИ.

Ми також тримаємо рекорди инших народностей, як: російські, польські, словенські і инші. Поміще подаємо спис найкращих. Можете їх замовити для других або і для себе.

НАЙНОВІЙШІ 12-ЦАЛЕВІ РЕКОРДИ:

50041 „Май Кінтрі" і „Стар Спенглед Беннер", Хор і Орхестра.
50042 Віденське Життє і На фалях Дунаю, до танцю, Орхестра.
63006 Польский Марш, Хор і Орхестра.
63007 ХРЕСТИНИ польські, зложив і відограв П. ГУМЕНЮК, на польських хрестинах співав Е. Жуковський іншаш співачка п-на Красновська.
50039 Весняна Любов і Прекрасна Весна. Орхестра до танцю.
55086 Серенада, вальс і Австрійське село, орхестра до танцю.

НАЙНОВІЙШІ ЧУЖІ 10-ЦАЛЕВІ РЕКОРДИ.

18202 Поправини, польські, зложив і відограв П. Гуменюк.
20103 Ніч Любви, русский вальс, орхестра до танцю.
20102 Світить місяць, з варіяціями, цимбали.
20095 Косово, вальс, і Увиди поета, вальс. Чудова рекорда до танцю.
20090 Маруся отравилась, співав Медовий, тенор.
20088 Бордер, (руська комічна рекорда) Сарматова
20085 Би жертвою в бою не рівним лягли, дві революційні пісні. Співав Медовий.
20081 Пісня Арестанта, співав Медовий.
20086 Как проживете, цекорда до танцю, дуже голосна.
20045 О, Катерина, співав комік С. Сарматів.
12048 Весела вдова, вальс до танцю.
14269 Італійська, скрипка з гітарою, танець.
18172 Весіля у Вітоса, танці.

Для вигоди посилаємо С. О. D. Пришліть нумери рекордів, що бажаєте. За рекорди заплатите, як почтар принесе до хати. Менше як 5 не висилаємо.

Вже є нова книжка зі словами до всіх Весільних Рекордів. Хто в нас рекорди купує, тому до рекордів слова даємо даром.

Всі замовлення на рекорди та инші для Вас потрібні річи, посилайте на таку адресу:

ВИДАВНИЦТВО ЗВІРОК НА ПЯНО „СУРМА"

SICHOWY BAZAR — SURMA BOOK & MUSIC CO., INC.,

103 AVENUE A. — — — — — NEW YORK, N. Y.

Отворено кождого дня від 9. рано до 9 вечер; в неділі до 5-ої пополудни.

Тустан.

ПУКАСОВІ ГРУШКИ.

А в Пукаса були чудесні грушки.

Дивно було, звідки вони в нього такі вдалися. Сад цілий запустілий, дерева старі, струпіняялі, зі старих груш лише пару порохно сипалося. А під плотом кілька кулявих, пообгризаних слив.

Та проте одна груша по середині саду була чудесна. Всі пустії у селі знали її.

— Великі як два кулаки, жовті як віск, а солодкі... ах!...

На пасовиську в ночі форкали коні, а пустії збилися в купку й ради радили.

— Ай, грушки, грушки!... було чути.

— Дамо раду!...

Молодші лишилися пильнувати коней, а решта тихцем у горішній кінець села під Пукасів сад.

Що би від них заховалося! Ніч порожня, нудьго порожніша.

Одис побіг на звіди. Тихо. Лише десь за парканом тріснуло в кропиві.

Насторожено ждуть. Вертає.

— Ну, що?... Пес?...

Шепотом, заклопотано:

О, коби то лише пес! Далисьбисьмо зараз раду! Алеж послухайте, на яку то штуку взявся старий: Передчував неборака, що його грушкам наближається остання година, бо вже майже доспіли. Тямить ще, бідний, попередній рік. А він сам спить під грушею. Виніс собі ліжко, постіль. Не вірив навіть псові!

— Ов!... Зле!... Кепсько!...

— Ого! Чекайте!

— Ну що, ну що? Кажи!...

Збиточна цікавість. Пильно слухають. Пильно слухає й ніч. Заклопотаність поволі усувається з облич, тріскають пальцями, кляскають язиками.

Придушений сміх.

— Ось ми його потихенько. А хтось нехай піде заткати в будці пса!...

А місяць на небі все те добре бачив, хоч у саді не конче.

За плотом на ріці була широка глибина, вибита водою. Мабуть вода розсердилася на вербу, що не подавалася їй при березі, а вода хотіла її конче колись вирвати. Глибину цю звали „пабоком". Пабок цей був найкращим місцем для купелів. В гарячі дні кипіло тут від дітвори.

Піднесли Пукаса разом з ліжком, наче духи ночі, наче привиди в сні. Тихенько заскрипіли ворота, а дивний похід попрямував прямо до „пабока".

Порозбиралися. Заплюскала тихо вода... І ліжко вже плавало, гойдалося на тихій глибині, колисало старого Пукаса до сну.

З втіхи обнималися й цмокали до грушок.

Скажені збиточники!

Луб, луб, луб!... розбивалися грушки до землі. Обвантажили себе до схочу й гайда на пасовисько пирувати.

Чудовий ранок почав неділю. Довго спали люде по тяжкій праці. Аж коли зателембав паламар ні дзвинці, голос дзвонів збудив рух по хатах.

В святочних одягах ішли люде на утреню.

Сусід Пукасів щось запримітив на пабоці. Гей, а це що?... Чудо, тай годі! Здурів старий!... Комедії виправляє! Публіка Божа!...

Паньку, Паньку! А ви що виробляєте? Чи це збираєтеся плисти на Чорне море в похід на Турка? Тільки човно ваше не видержить далекої дороги! Тай,як бачу, не дбаєте ні трохи на погоди! спите собі спокійно зразу!

Надійшли ще другі.

Ну, подивіться! Ну-ну-ну! Комедія, тай годі!

— А-гов, Паньку! Паньку!

— Га-а... старий прокинувся й зразу скопився. Мабуть приснилося йому, що грушки трясуть.

Ліжко сильно перехилилося й старий з прожога полетів у воду.

Бовть!... ні сліду. Лише жолеса розходилися по верхалі плеса.

Схопився, виставив руки й голову й ревів, мов не свій.

— Ги-и и!... Го-го-го!... Матінко... ма-а-тінко... ма... тінко! Ро-о-ой!.

Заметушилися сусіди. Витягнули. Розпитують.

— Та що вам? Що це ви? Як це так?

Трясся Пукас від зимної води, що стікала з нього. Глипав то на ліжко на воді, то на свою хату, то на сад.

І раптом заломав руки й застогнав.

— Ой, пропали мої грушки!...

Село мало довгий час чим гомоніти.

Тустан.

Слунно.

— Чому кури несуть у літі більше яєць?

— Бо день є довший, отже мають на все більше часу.

Телефон: Gramercy 5881.

Др. К. Д. БІЛИК

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР І ХІРУРГ.

ЕЛЕКТРИЧНІ ПРИЛЯДИ.

Урядові години: від 12. до 1-ої, від 6. до 8-ої і після умови.

511 E. 18th ST., NEW YORK CITY

ХРОНІЧНІ НЕДУГИ МУЩИН І ЖЕНЩИН

дуже успішно найновійшими методами

Помагаю скоро в ріжних кровних недугах, нервових і шкірних, хронічні нарости, загальне ослаблення, міхура нирок, мочеві недомагання, ревматизм кольоди, внутрішні хороби та грудей. Без різниці, як довго хорує, я можу помочи вам. Оплати умірковані. Оглядини пацієнта переводжу особисто.

Порадки і оглядини даром.

DR. ZINS

Спеціяліста. Основ 38 years

110 EAST 16th ST. N. Y.

межи 4th Ave. & Irvington Pl.

Денно: 9—8 веч. Неділю: 9—4 попол.

Др. Б. ТРОЙ

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНТИСТ

49½ FIRST AVE., cor. 3rd ST.

NEW YORK, N. Y.

Роботу виконує сотлідно. Умірковані оплати. Платити можна ратами. Через 10 літ знають мене за пильне виконування механічної роботи в обсягу дентистики.

Оглядини при помочі лучів Рентгена (X-Ray) даром.

ДР. М. МЕЙЗЕЛ

бувший помічник Европейської Клініки на Університеті

СПЕЦІЯЛІСТ

лічить ОСТРІ і ХРОНІЧНІ хороби МУЩИН і ЖЕНЩИН; також шкірні і кровні хороби.

ЕГЗАМІНУЄ МІЧ І КРОВ.

139 E. 16TH ST., NEW YORK

межи 3-ою Евеню і Irving Place.

Години:

10—1; 4—8; в неділі від 10—12.

ОГЛЯДИНИ ЛИШЕНЬ $2.00.

НАЙНОВІЙШІ ТЕАТРАЛЬНІ КНИЖКИ З КРАЮ.

ТАРІНА, трагедія у 5-ти діях (9 осіб), Дмитро Николишин .... 40 ц.

СОФІЯ ГАЛЕЧКО, песа з життя У. С. С. в трох діях (6 осіб), Микола Угрин-Безгрішний ... 30 ц.

ПОШЛУНОК ЮДИ, песа на чотири дії (5 осіб), С. Бела ..... 50 ц.

МІЩАНИ, драма на 5 дій (28 осіб), Волод. Мартиненич .... 35 ц.

ГРІХИ МОЛОДОСТИ (перевесела комедія на 3 дії (12 осіб), Володимир. Мартиненич ..... 25 ц.

ДОСИДЖУВАЛА ПОСАГУ або ВЕСІЛЯ З ПОПРАВКАМИ, на 3 дії жарт зі співами і танцями (11 осіб), В. Мартиненич ..... 20 ц.

ПОТЕРЧУК, песа зі співами і танцями на 3 дії (12 осіб), Володимир. Мартиненич ..... 35 ц.

Замовлення разом з належитістю слати:

„SVOBODA"

83 Grand St., Jersey City, N. J.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНИМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ В. ЮНІОН, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ.

129 E. 7th STREET, NEW YORK CITY.

Telephone: Orchard 1580

НОВА КРИМІНАЛЬНА СТАТИСТИКА.

Англійський уряд оповістив надзвичайно цікаву нову статистику злочинів. Та статистика виказує, що хоч жінки розвиваються швидше як мущини, то мущини стають злочинцями у вчаснішім віці, як жінки. І так на 46.807 осіб, засуджених за злочин протягом одного року, було не менше як 10.685 мущин у розмірно молодім віці, між 21 і 30 роком життя.

Цікаво, що злочинність у жінок зачинає брати верх у віці яких 10 літ пізнішім як у мущин. Вчені припускають, що причина того дивного факту буде правдоподібно в тім, що жінка до 30 літ життя уважає своїм головним завданням вийти замуж. І тому до того часу держиться морально найнище. Колиж заведуть її надії на чоловіка, тоді лекше уступає з стежки права чи то з біди, чи то з бажання авантур, руху, пригод. У мущин инакше; у них власне молодий як є віком насильства й авантур. Дві тисячі вломів і таких инших насильств доконали мущини у віці між 16 і 30 роком життя, а тільки 22 таких насильних злочинів було, в котрих участь взяли жінки (як помічники). І все те були жінки старші, одна учасниця вломy мала вже вітів поверх 50 літ, отож почала шестий хрестик життя. З того виходить, що безпечніше мати до діла з молодою жінкою, як зі старою.

Ґ ще одну цікаву річ створила нова статистика. Звичайно думають, що фальшівництво це злочин переважно старших людей. Тимчасом є якраз навпаки, зовсім подібно як мається справа також з укривачами крадених річей. Тих злочинів доконують переважно молоді люде. За таке укривання було в Англії протягом року покараних всього на всього 9 осіб понад 60 літ життя, а 138 осіб між 21 і 30 роком життя. А за фальшування були покарані навіть 4 хлопці низше 21 літ.

Таксамо цікава річ те, що жінки розмірно більше додержують записуваного слова як мущини. І так між 21 особами караними за зломання присяги було тільки 8 жінок, а 13 мущин.

Та найцікавіще мабуть те, що аж 164 жінок покарано за жорстокість супроти дітей.

ЛІКАР-ЧУДОТВОРЕЦЬ ПОПАВСЯ

Польська слідча поліція придержала в останніх днях дуже спритного обманця, що шлявся по селах і, використовуючи легковірність селян, заробляв чималі гроші. Виступав він передше в Конгресівці, а в останніх часах перенісся на гостинні виступи в Галичину, обравши собі за місце постійного осідку Львів.

Називається він Казимир Йосиф Зінк або фальшиво Казимир Бистрий, має 22 роки і походить з Нового Санча.

Був він перш усього чудотворним лікарем. Довідувався спритно про хорих по селах, відвідував їх і „лікував", завляючи, що він може вилікувати кожну, хочаб і найтяжшу недугу. В часі лікування виголошував він якісь заклятя в латинській мові і домагався, щоби рідня хворого складала в якомусь, вказаному ним місці, долярові або й золотові банкноти, які потім разом з ним зникали. Він давав також „вівчарські шлюби". Цей обман він сам називав „замовлюванням кохання". Цим обманював він наївних сільських дівчат, що хотіли вийти замиж. За велику оплату улаштовував він для таких дівчат, звичайно о півночі, цікаві „чари": В присутности дівчин клав він на столі дві жаби, а потім запитував її, за кого вона хоче вийти замиж. Одержавши відповідь, він називав одну жабу іменем дівчини, а другу іменем бажаного кандидата на мужа. Тоді виголошував якісь заклятя по латинськи, робив над жабами різні знаки, а вкінці, згорнувши заплату, заявляв, що до тижня прийдуть сватн. Обманець сміявся, розуміється — в кулак, а наївна дівчина вірила, що вже ось-ось прийде її щастя.

„Казьо" ворожив опріч того з карт, з руки, з письма і з фотографії.

Після переведення ревіяї знайдено у „чудотворного лікаря" і „подружнього посередника" цілий магазин приладів, яких він уживав до туманення наївних людий. Між иншим знайдено: магічну книжечку, коробку з якоюсь мастею, клочка до спалювання, множество карт і т. д.

Мав він також дуже цікавий спосіб на прогонювання щурів. А саме знайдено в нього якісь тріски, обгорнені в гарну матерію. На запит, що це таке, обманець відповів, що це тріски з поломаного колеса, якби він виганяє щурів. Хто хоче виполошити щурів зі свойого подвіря, мусить пів року носити в кишені тріски з поломаного колеса, а в часі резурекції тримати їх високо в руці. З тою хвилиною набирають ті тріски сили, яка виганяє щурів. Треба тільки вимовити коротке заклятя, а щурі самі вийдуть з подвіря і більше не вернуться.

У обманця знайдено богато карток з замовленнями всяких чарів і „вівчарських шлюбів". Одна дівчина — наприклад — замовляє „вівчарський шлюб" і вже згори складає оплату в сумі 108 злотих. Знайдено також богато фотографій, між ними й такі, які молоді дівчата присвячували „Казьові".

Щоби мати якнебудь занятти і не шлятися по селах тільки з своїм ворожбицтвом, Зінк виступав в ролі мандрівного агента, що збирав замовлення на побільшення фотографій для фірми Яна Цупака з Львова. За останніх кілька місяців він вислав фірмі з провінції тільки два замовлення, а зібрав їм нево багато більше. Через те фірма зрезиґнувала з його співпраці.

„Казьо" опинився тепер у тюрмі при вул. Баторого.

Зле виглядає.

Два приятелі зійшлися по феріях у Коломиї, один з них у жалобі.

— А ти по кім носиш жалобу?

— Хиба ти не знаєш? Мойого брата грім убив!

— Що ти кажеш? Я не чув ні слова! Але я запримітив, що він останніми часами справді дуже зле виглядає.

МІТІНГИ ВІДДАЛИ У Н. СОЮЗА

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. Тов. князя Данила, від. 356, повідомляє, що звичайний мітінґ відбудеть о 2-ій год. пополудни в неділю, дня 9-го жовтня, в гали Укр. Громади, 3322 North Lawrence St. Є богато важних справ, котрі мається полагодити. Не явившійся член заплатить карн і 1.00, а урядник 2 дол. — М. Доливнин, предс.; В. Скольський, секр.

СКРЕНТОН, ПА. Тов. Наддоручно, від. 280, повідомляє своїх членів, що мітінґ відбудеться в неділю, дня 9-го жовтня в домі Укр. Горож. Клюбу, 618 Lackawanna Ave. Проситься всіх членів прибути на 2-гу годину пополудни, бо є важні справи до полагодження. — В. Бутинський, секр.

БОНКС, Н. Й. Тов. „Любов", від. 298, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, дня 8-го жовтня 1927, о годині 8-ій вечерові, в гали ул. ч. 1180 Саватєр Бульвар, Бронкс. Проситься всіх членів прибути на 2-гу годину пополудни, бо є важні справи до полагодження. — В. Бутинський, секр.

ВОНКС, Н. Й. Тов. „Любов", від. 298, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, дня 8-го жовтня 1927, о годині 8-ій вечерові, в гали ул. ч. 1180 Саватєр Бульвар, Бронкс. Проситься всіх членів прибути на 2-гу годину пополудни, бо є важні справи до полагодження. — В. Бутинський, секр.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. Тов. Мир, від. 324, повідомляє, що звичайний мітінґ відбудеться о 3-ій год. попол. в неділю, дня 9 жовтня, в гали Укр. Громади на 23-ій і Брадн ул. На порядку нарад є важні справи до полагодження. — Ілін Слободян, секр.

МОНЕССЕН, ПА. Бр. св. Петра і Павла, від. 338, повідомляє всіх своїх членів і позамісцевих членів, що місячні збори відбудуться в неділю, дня 9-го жовтня, в гали на 2-ій вулиці, о годині 2-ій пополудни. Проситься всіх членів прибути на ті збори, бо є важні справи до полагодження. Довгуючі члени не забудуть прийти і виповнити свої залеглості, бо в противнім разі можуть бути суспендовані. — Ів. Міщишин, секр.

РОЧЕСТЕР, Н. Й. Сесір. Пр. Богородиці, від. 36, повідомляє своїх членів і позамісцевих членів, що мітінґ відбудеться дня 8. жовтня, в гали церковній, 303 Гудсон Евеню, о 3-ій год. пополудни. Проситься всіх членів прибути, бо є важні справи до полагодження. Членів проситься, щоби вирівнали свої залеглості, бо в противнім разі будуть виключені. — Ів. Роснбальчак, предс.; К. Ожиєвич, секр.

Натмєти

Скора поміч від болю. Одержуєте оповіщення чи рецепта.

Dr Scholl's Zino-pads

У всіх аптиках або і скоцем бруш.

ВРЧНІ ОГОЛОШЕННЯ

ХТОБИ ЗНАВ дещо за Параскевою Данин або знає де вона тепер мусить бути, бо має важні які інформації про що зволить донести прошу на слідуючу адресу: Box 17, Trail B. C., Canada.

ПОЗІР, добра нагода на українській кольонії в Маніті, Н. Дж. На продаж 10 акрів землі, при головній дорозі, близько церкви і Народного Дому. Інформації голоситься до: ONUFRY HNATIUK, R. F. D. 4, Millville, N. J.

ПОШУКУЮ СПІЛЬНИКА до обсуду бучерні, ґросерні і кенди шопу, мати капіталя. Голоситися на число: 287 EAST STREET, CHICOPEE FALLS, MASS

ПЯКОУЧИТЕЛЬ зібний пірінеї, фортепіяно, може учити хор і може уряджувати театральні вистави і концерти, учити дітову школу. Котрий українських парохій потребувало би його. Докучителя, прошу голоситися до: EUGENE KOROLSHIN, 47 Hope Ave., Passaic, N. J.

ПОШУКУЮ СПІЛЬНИКА до обсуду бучерні і ґросерні, можу дати кожний інтерес. Для тих, що вдовні до трудів, мрити або обслугувати (вентера). Місцеві мають першенство. Голоситися до: GEO. HOMAR, 1782 E. 65th Street, Cleveland, O.

СЕЛЕСМЕНИ, УВАГА!

$50 платні і комісове, можна зробити добрі гроші, хто має велику спосібність, продавати доми з всіма удосконаленнями і доти по дешевих цінах на легких услівях в гарній дільниці Cranford, N. J., близько стації і многих фабрик. По повні інформації пишіть до P. O. Box 63, Cranford, N. J.

З ПРИЧИНИ иншого бізнесу продам або замінню корнерований дім, котрім міститься на горі 4 фамілиї, на долі ґросерня і бучерня; торговля за готівку, і дужегарні 4 кімнати до мешкання, є ванна, ґаз, електрика, телефон, таксамо муровний ґараж на два авта, околиця дуже гарна, недалеко парку, до школи пів блока, церкви два блоки, гай-скул чотири блоки, замешкують лишні мирні сусіди і Українці, неумовного прошу провадити інтерес. Ціна приступна. Голоситись листовно або особисто: S. CHERNIAWSKI, 337 New York Ave., Newark, N. J.

НА ПРОДАЖ ґросерня, вироблена в добрім місци на бізнес. Власник продає з причини купленя нового бізнесу, продається дешево. Голоситись по інформації: Січовий Базар, 103 Ave. A. New York, N. Y.

ЗАХОДІТЬ НА НОВУ АДРЕСУ до СІЧОВОГО БАЗАРУ:

SURMA BOOK & MUSIC CO. INC

103 AVE. A., NEW YORK, N. Y

ПО ПРИЧИНІ СЛАБОСТИ моєї жони, пошукую старшої женщини до дітий, котрай заопікувалася би малими дітий до школи і зварити дітям їсти. Платня після умови. Голоситися до ІВАН БЕРЕЗЮК, 237 E. 108th Street, New York, First floor front.

АДВОКАТ

Б. ПЕЛЕХОВИЧ

ПОВ'ЯЗАНО З ПРАВОМ

2206 WEST CHICAGO AVENUE,

CHICAGO, ILL.

Практикує у всіх судах; заявляє перекладання абстракти; виготовляє контракти купна і продажі; перевеведує спадкові справи, полагоджує спадкові, інтестові і прочі справи. 191—

DR. M. SMITH

Перенис свій офіс під ч. 83 E. 7th ST. (межи 1. а 2. Евеню) NEW YORK, N. Y.

Урядові години: 9—10; 12—2; 6—8

Tel. Orchard 6072.

ОДИНОКА БЕЗПОСЕРЕДНА ДОРОГА ДО ГДАНСЬКА

БЕЗ ПЕРЕСІДАННЯ.

Слідуючі відплиття:

ЛИТУАНІЯ . . Октобер 11.
ПОЛОНІЯ . . Новембер 1.
ЛИТУАНІЯ . . Новембер 22.

По дальші інформації голоситися до місцевих агентів, або пишіть до:

G. A. L.

4 Bowling Gr., New York, N. Y.